A TOTAL STATES COMMANDER STATES COMMANDE

KANON RUSSIAN MONTHLY PUBLICATION

APRIL 2014 журнал для думающих людей

Христос Воскрес!

Сделав основою веры воскресение Христа...

Отмечая праздник Пасхи

Христос воскрес!

Отмечая праздник Пасхи. в очередной раз убеждаюсь в реальности Великого Бога, восхищаясь Его величием. Воскресение Иисуса Христа это навсегда утвержденный и свершившийся факт. Пасха - это большая работа, которую Бог совершил пля человека. Он отпал Своего Сына, и Тот умер на кресте за грехи всего человечества и воскрес для нашего оправдания.

Многие устали от реальности: бедные - от бедности, больные от болезней, опинокие – от одиночества, ответственные - от ответственности. Внутренний дискомфорт, депрессии, разочарования сегодня, к сожалению. являются образом жизни. Но Пасха - это возможность пля человека примириться с Богом, изменив свой внутренний мир. «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную» (Иоан.3:16). Сын Божий был мучим, чтобы мы, люди, не мучались, Он терпел унижения, чтобы ты жил в славе, Он приняд смерть вместо тебя. чтобы ты остался жить, но Он и воскрес, чтобы ты мог жить вечно.

Многие люди перестали осознавать, что центром христианства является Личность распятого и воскресшего Иисуса, а не какие-то возвышенные идеи, этические позиции, нравоучения или культура. Несмотря на то, что праздник Пасхи такой радостный, в нём протекает нотка грусти, когда мы вспоминаем все те страдания, которые терпел за нас невинный Христос. Внутреннее созерцание этого измученного тела помогает современному человеку освоболится от згоизма, который часто формирует



отношение к любви и греху. Видя крест, человек стоит перед лицом правды о собственной жизни, а, вернее, о её отсутствии, ничтожности и отпалённости от жизни вечной в стороне от Бога. Благодаря этому расстоянию, мы видим меру нашего ограниченного сознания, меру наших ценностей, приоритетов и глупость убеждений.

Крест, словно маятник: чем ближе к нему, тем ближе к Богу, чем пальше ты от Креста, тем ближе к пропасти греховной. Однако ни олин человек не может отойти от Господа так далеко, чтобы для него уже не было возможности возвращения. Чтобы заслужить это чудо, не нужно совершать плительного паломничества, мучить себя и пытаться пройти страсти Христовы через какие-либо внешние обряды – достаточно с верой припасть к окровавленным стопам и умыть их своей благодарностью.

Христос воскрес! И этим он победил эло, взяв ключи от ада и смерти в свою руку. Он оставил за собой право распоряжаться твоею будущностью. Но сегодня существует проблема: не каждый хочет воспользоваться воскресением Иисуса. Не каждый понимает Бога как Творца, Который любит и хочет спасти Своё творение. Тем не менее, Христос воскрес, чтобы люди не ходили во тъме, не страдали, не были одиноки и не умирали под бременем греха. Признайся себе, ведь каждый из нас, украдкой друг от друга, ищет для себя внутреннего мира и покоя, потому что пля человека нет ничего пороже этого. Как и много лет назал, ответом на поиски человечества остаются слова Иисуса Христа: «Припите ко Мне, все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас: возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кро-

ток и смирен серпцем, и найлете покой пушам вашим; ибо иго Мое благо и бремя Мое легко». Именно это заявление Бога стало решением проблем для миллионов людей.

В этот праздник Пасхи Бог вновь признается нам в любви. Вновь говорит о Своём благорасположении к нам, человекам. Он снова и снова говорит, что любит нас! Бог ишет с тобою пружбы и хочет изменить твою жизнь. Если ты согласишься, твоя беспельная жизнь изменится и наполнится смыслом: сразу воскреснут взаимоотношения; твоя любовь, твоя семья, бизнес и все, что потеряно и разбито оживут для новой вечной цели. Пля кажпого из вас этот празлник может стать личным.

Я рад поздравить с праздником Пасхи всех наших читателей. представителей власти, прихожан всех церквей и особенно команду журнала «Канон». Пусть сила перемен придет в жизнь каждого, - эж и ытгем кэткипопэи и желания. Пусть жизнь в Боге будет плопотворной и насышенной. Па благословит вас всех Госполь! 9



Олег Мартыненко Главный редоктор жирнала «Канан»

ВСЕГДА К ВАШИМ УСЛУГАМ 🔏



451 S.W. 10th Street, Suite: 215, Renton, WA 98057



Law Offices of Anthony W. Dougherty



Law Offices of Sing J. Livingstone







• ИММИГРАЦИЯ • БАНКРОТСТВО



Tseytlin



Law Offices of Marina Dzhamilova

• КРИМИНАЛ



Law Offices of Harold K. Grover



Paralegal Michael Zhovtis

- ШТРАФЫ ОТ \$150
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- DUI

АВТОМОБИЛИ
Advanced Tint 37
AP Collision Center 8
Line of Sight Autoglass 40
Master Auto Glass 40
Quality Replacement Auto Glass 15
Обслуживание траков
Продажа колес, шиномонтаж 16
АПТЕКИ
Аптека «РУМЕД» 17
ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ
Home loans — Oleg Tkach17, 39
Лариса Боришкевич39
КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
Crystal Bright Cleaning 38
недвижимость
Виктор Горбачук 40
Виталий Петровский 43
Евгений Купиновский 22

икшапскис	CIONATOJOTI	
етр Боришкевич16	Людмила Шур	. 7
IAГАЗИНЫ	СТРАХОВАНИЕ	
R Furniture 18	Alla Kozlov	38
uality Furniture Inc29	Irina Bobko (Fenix Insurance)	. 9
ЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ	StateFarm	33
dult and Child Medicine32	СТРОИТЕЛЬСТВО / РЕМОНТ	
uropean Health Center23	Карпет, линолеум	43
ОХОРОННЫЕ УСЛУГИ	ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ	
амятники	Crystal Bright Cleaning	37
УТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)	Требуются водители	37
abriel Travel	УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС	
fission Valley9	Crystal Bright	37
ВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ	УСЛУГИ / РАЗНОЕ	
olibri Catering38	Concerte Work	39
lga's wedding Service38	FIS Inc. (Переводы)	28
имузин сервис39	Foreign Consultants, Inc	37
вадебные платья	Банкетный зал	8
вадебный сервис «Алеся» 37	Дизайн рекламы	39

Домашние семечки	5
Иммиграционные услуги	43
Кредитная история	40
Лимузин сервис	38
Ремонт радиозлектроники	43
Установка сайдинга	36
ФОТО / ВИДЕО	
aMp Photography	39
Andriy & Lena (L A fine video)	43
Elom pictures	39
ЦЕРКВИ / МИССИИ	
Courage Mission	34
Вашингтон Христианский	24
ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ	
Feldman&Lee	48
Kvasnyuk Law Office	46
Mccormick LAW Offices	б
Михаил Жовтис	3

Информация — живая. Реклама — творческая. Традиция — христианская.

Главный Редактор Editor in chief

Oleg Martynenko editor@kanonseattle.com

Зам. гл. Редактора Managing Editor Nadia Khomaziuk

Редколлегия Contributors Olesva Sytnyk

Victoria Gavdaeva Дизайн и верстка

Alexandr Sloboda

(Kanon Advertising Agency) www.kanonusa.com

Рекламный отдел

(425) 772-8462

Факс

G ٨

(425) 740-0258

Сайт

www.kanonseattle.com

Электронная почта E-mail

info@kanonseattle.com

Адрес офиса Mail Address

Изменился почтовый адрес KANON INC. PO BOX 379

Issaguah, WA 98027

Часы работы Work hours Mo-Fr 10am - 6.30pm

Рекламное агентство Advertising agency

www.kanonusa.com

Заказ рекламы

по телефону 425-772-8462

сайте www.kanonseattle.com



Посмотреть цены стр. 41

или на сайте www.kanonseattle.com/zakaz reclam



Издатель и правообладатель компания Kanon, Inc. Журнал издается с 2002 года. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов лубликаций. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Перелечатка или частичное использование материалов журнала Канон, а также с вэб-сайта www.KanonSeattle.com возможно только с лисьменного разрешения редакции. 2002-2014 © KANON INC.



Мама знает, что мы любим!

семечки «Домашние»









Тема номера

- 10 XPICTOC BOCKPECI
 - Здоровье
- 20 БЕРЕГИТЕ ЗЛОРОВЬЕ
 - Слово пастопа Килинария
- 26 МОИ ПАСХАЛЬНЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ...
- 30 ПАСХАЛЬНЫЙ УЖИН
 - Церковная реформация
- 44 КОГДА СПЯЩИЙ ПРОСНЕТСЯ?



McCormick law offices

Американский адвокат

Семейное право

- Разводы без взаимного согласия Contested Divorce
- Разводы по взаимному согласию Uncontested Divorce
- Порядок уплаты алиментов Child Support and Alimony

PROTECTION AND RESTRAINING ORDERS

- · Domestic Violence
- · Spousal Threats of Deportation
- · Child Abuse

- Модификация алиментов Child Support Modification
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав

Банкротство и снижение долгов

- Ликвидация и списание долгов
- Рассрочка уплата долгов



Daniel McCormick Attorney at Law

(206) 484-0876 Russian Line

(425) 238-5512 English line

DANIEL McCORMICK

Daniel@McCormickLawOffices.com www.McCormicklawoffices.com 155 - 108th Ave NE, Suite 210 Bellevue, WA 98004



Family & Cosmetic Dentistry Доктор Lyudmila Shur, D.D.S.

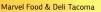
Всегда рады новым пациентам. Оказываем экстренную неотложную помощь

- Отбеливание зубов
- Коронки и мосты
- Зубные протезы
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов
- Имплантанты
- Ортодонтические пластинки

Принимаем все виды страховок, а также медкупоны DSHS для детей до 19 лет

425-741-2030

16108 Ash Way, Suite 202, Lynnwood, WA 98087



Tel: 253,537,1008 ext,304

Банкетный зал

Weddings • Parties • Family Events • Funerals

Beautiful, Modern & Spacious...

...fits up to 300 people!

www.marvelfoodanddeli.com







Collision Center ADVANCED & PROFESSIONAL

Все виды кузовных работ. Качественная покраска.

AP Collision Center will handle the claims process, satisfy the Insurance Company, and restore your vehicle back to pre-accident condition.

- · I-Car Platinum Trained Technicians Highest Level
- of Excellence in Training. Free Estimates.
- · Mobile estimating- we travel to your location if
- On site rental cars available for your convenience.
- · Towing Service.
- · All glass replacement.
- · A/C Recharges.

- · We offer paint-less dent removal.
- · Velocity -The World's Most Accurate Frame Laser Measuring System.
- · Chief Ez-Liner Frame Machine.
- * Professional Spray & Bake Paint Booth.
- · Paint System to restore your Factory Finish, and color
- · We work on all Makes and Models.
- · Lifetime Warranty as long as you own your vehicle.

18205 HWY 99 Suite 105 Lynnwood, WA 98037 Ph: (425) 582-2323 Fax: (425) 678-0254 Cell: (425) 319-6422

MON-FRI: 8 am - 5:30 pm SAT: 9 am - 1 pm SUN: Closed



WE MAKE IT EASY FOR YOU!!!











АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

\$995

\$**1025**

havel March and April 2014. Tax and Fees included Am 1 month stay. Departure from Seattle WA. Prices that have effective QUTS/2014. At the own of thickness your Air octes Price may be higher due to write Suncharge includes.

MOSCOW*

Мін преддавана вли ученовничую вобмосолость сорьню Зеличенных, и неших профессиональные иченты помогу вама в пи-боре непобыванным мост для путиментей». Тароста Валаба, Мексоно, Карибы в бозму по сеньми неском ценам.



БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР 1.888.887.3060

эр для получения скидки, назовите промо код **PROMO2014**

FENIX INSURANCE

Auto • Home • Life • Boats • Recreational Vehicles • Business • Commercial Auto • Contractors • Bonds • and much more



Irina Bobko

Insurance Agent
Fenix Insurance Inc.

903 E. Street S.E. Auburn, WA 98002

Ph (253) 735-3355 Fax (253) 333-8291

irina@fenixinsurance.com

Мы работем с несколькими известными страховыми компаниями. Предоставим вам самые лучшие цены и самые лучшие условия страхования.

www.fenixinsurance.com



Христос Воскрес!



Воистину Воскрес!

оводилось ли вам когда-нибудь видеть дома, построенные на фундаменте из камня и глины? Я видел такие, и не один раз.

Это старый, быстрый метод строительства. В его основе — экономия средств и времеви, а также использование подручных материалов. Мне доводилось видеть такие дома через годы или через десятилетия после постройки: осевшие, покосившиеся, г глубокими трещинами в стенах, а то и полностью развалившиеся. Причина креется в недостаточно прочной связи между камнем и глиной. Такой дом не в состоянии устоять под натиском различных природных воздействий; дожди, бури, паводки, землетовсения...

Иногда люди строят такие дома в надежде, что каких-либо стихий, способных построенное жилище привести к разрушению, не будет. И только после того, как здание придет в аварийное состояние, возможно, кто-то и скажет в сердце своем: «Жаль, что я был так нерассуцителен».

А кто-то, и такое случается, строил подобное здание, будучи полным дилетантом в этом деле. В итоге случилось то, что случилось. И таковому приходится делать правильные выоды из случившегося.

Конечно, далеко не каждый знаком с подобным строительством. Но все мы, просто обреченые на устроение собственной жизни, с этим сстроительством» неизбежно связаны. И тут очень важно, чтобы наше «здание» стояло на правильном прочном фундаменте, чтобы оно выдержало все тяжелые и непредвиденные жизненные катаклизмы.

Что ты, дорогой друг, брат, сестра, положил в основание своей жизни?

Зыбкое основание

Если посмотреть на человеческие судьбы, можно увидеть, насколько разный материал люди берут для основания своей жизни.

Одни строят ее на деньгах и материальных благах. Если есть деньги, думают они, все можно купить: и жилье, и автомобиль, и диплом, и жену, и все остальное. Но верно ли и нашежию ли это основание?

Очевидно, что нет. В двенадцатпаве Евангелия от Луки повествуется об одном богатом человеке, собравшем большой урожай. Он думал, что этого урожая и добра, которое было у него, хватит на ко лет назад я слышал, что самый большой процент самоубийств – в самом зажиточном районе Нью-Йорка.

Другие строят свою жизнь на основе собственных знаний и способностей. Возможно, это основание пучше предыдущего. Но насколько надежно оно? Можно ли быть уверенным, что завтра ты сможешь мыслить так же, как сегодня? Можешь ли ты быть уверен, что твои знания и способности и завтра.



многие годы. Он надеялся покоиться, есть, пить и веселиться, «Но Бог сказал ему, безумный в сию ночь душу твою возьмут у тебя; кому же достанется то, что ты заготовия? Так [бывает с тем], кто собирает сокровища для себя, а не в Бога богатеет» (Лк.12:20-21). Вы слышали, как много фактов убибства крупных банкиров и бизнесменов. А сколько самоубийц среди богатых и вполне преуспевающих людей! Несколь-

будут востребованы? После распада Советского Союза в одной из воинских частей в городе Кант, что в Киргизии, распродавали учебные самолеты. Нашелся и покупатель: крупный американский бизнесмен, в прошлюм военный летчик, участник войны во Вьетнаме. Он сам решил испытать приобретенную технику. Садясь в самолет, он поднял большой палец руки, показывая присутствующим, что, дескать, о все будет нормально. Это был его последний полет и последний день в жизни. Желая показать свой профессионализм, летчик решил помахать крыльями, пролетая слишком низко над взлетно-посадочной полосой аэродрома, но не рассчитал траекторию: крыло задело бетонную полосу, и самолет рухнул.

Третьи строят свою жизнь на власти и силе. Они думают, что всегда будут иметь авторитет и власть. Но так ли это? Опнажлы я узнал об убийстве своего бывшего соседа. Это был здоровый, крепкий, недюжинной силы молодой человек. Сколько я помнил его, он всегла «качался» в спортзале и «висел» на турнике. Он руководил мафиозной группой и был грозой для многих молодых парней и девушек в селе, где мы раньше жили. Практически, ни одни танцы не обходились без драк, во время которых он беспощадно избивал встававших на его пути. В итоге он был убит у дверей собственного дома, на глазах у своего отца. Мог ли он предположить, что так быстро, в молодые годы, закончится его жизнь? То, что произошло в станице Кущевская в Краснодарском крае России, думаю, до сих пор у многих на слуху. Была поймана преступная группировка численностью около 200 человек, многие годы державшая в страхе целые районы. Кто из этих зазнавшихся и распоясавшихся преступников мог предположить, что разгульная жизнь для них внезапно закончится? А ведь v них были покровители даже во властных структурах.

Четвертые думают, что внешность и привлекательность обеспечат им счастье и безбедность. Существует множество фактов, когда самые красивые женщины мира, победительнины международных конкурсов красоты, становились несчастными, замкиутным и одинокими. «Миловидность обманчива и красота суетна», — говорит книга Притчи (31.30). Что, если темная полоса наступит и в твоей жизни, и ты неожиданно для себя потеряешь привлекательность?

Что впоследствии?

 Постой, постой, – скажет ктото. – Зачем сгущать краски? Ведь есть же случаи, когда все заканчивается не так трагично. Есть же примеры, когда положенный кем-то такой фундамент остается прочным до самой смерти.

Вспоминаю один характерный пример. Дедушка беседует с внуком и расспрашивает о его планах на дальнейшую жизнь.

- Окончу школу и поступлю в университет, – говорит внук.
- А потом? спрашивает дед.
 Окончу университет и устроюсь на работу.
 - А затем?
 - Женюсь, обзаведусь детьми.
 - И что потом?
 - Стану работать и жить для емьи.
 - И что дальше?

- Выйду на пенсию.
- А потом?– Умру.
- И что затем?

Думаю, всем понятна суть примера. Даже если все у насе в жизни будет хорошо, и мы счастливо доживем до смерти, но что нас ждет после этого? Библия ясно и определенно заявляет, что жизнь не заканчимается со смертью. Она продолжается либо с Богом, либо в ужасном месте мучения. Устоит ли построенное тобой и мной здание жизни на том фундаменте, который мы избрапу.

Стоит помнить, что человека не спасает его ремгичозность и набожность. Его не спасут обряды, которые он выполняет, быть может, многие годы подряд. Его не спасет принадлежность к какой-либо перкви, участие в церковном хоре, служение среди детей и молодежи, если Живой Христос не является фундаментом жизни. Сам Иисус



ьиблия ясно и определенно заявляет, что жизнь не заканчивается со смертью. Она продолжается либо с Богом, либо в ужасном месте мучения.

сказал, что «Не всякий, говорящий Мне: «Господи! Господи!», войдет в Царство Небесное, но исполняюший волю Отца Моего Небесного. Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса R :ми оклавадо вдлот И ?илидовт никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие. Итак. всякого, кто слушает слова Мои сии и исполняет их, уподоблю мужу благоразумному, который построил пом свой на камне; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот, и он не упал, потому что основан был на камне. А всякий, кто слушает сии слова Мои и не исполняет их, уподобится человеку безрассудному, который построил пом свой на песке; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и налегли на дом тот; и он упал, и было падение

его великое» (Мтф.7:21-27).

Воскресший Христос — надежный фундамент

В чем заключается воля Божия? Его воля, чтобы люди веровали в посланного Им Иисуса Христа (Ин.6:29). Библия говорит: «А если Христос пе воскрес, то и вера ваша тщетна» (1Кор.15:14).

Ясно, что каждый человек живет верою в счастливое будущее. Каждый шаг человека — это шаг какой-то веры. Но, если в его жизни нет воскресшего Христа, если оп не живет воскресшим Христом и для воскресшего Христа, его вера тщетна, то есть напрасна и ложна. Воскресший, Живой Христос — вот прочный и надежный фундамент жизни. Именно Он и только Он способен сохранить здание твоей и моей жизни в влюбых обстоятельствах и при любых испытаниях на прочность.

«Христос воскрес!» — это не выдумка. Это Истина, возвещенная Вогом через пророков задолго до самого воскресения. Апостол Павел акцентирует внимание верующих в Коринфе на это: «Ибо я первоначально преподал вам, что и [сам] принял, [то] [есть], что Христос умер за грехи наши, по Писанию, и что Он погребен был и что воскрес в третий день, по Писаниюь (ТКор. 15:3-4). Иисус — не обманцик и самованец. Он — обещанный Вогом Мессия.

«Христос воскрес!» — это не массовая галлюципация. Это Истина, подтвержденная сотнями людей, которым в разное время явился Христос после Своего воскресения (1Кор. 154-11). Нет, это не те люди, которым заплатили. Это те, кто посвятил жизнь Христу и кто за это сам платил собственной жизнью.

«Христос воскрес!» - об этом свидетельствует вся история христианства. Кто эти две тысячи лет вел верующих в Него? Кто помогал устоять в самое трудное время? В книге «Королева Реформации» описывается один из трудных периодов жизни Мартина Лютера. Он в глубокой депрессии. Его жена и помощница не знает, как и чем ему помочь. Никто и ничто не в силах вывести его из этого ужасного состояния. И вот Бог вразумляет ее. Она одевается в траурную одежду и заходит в комнату к мужу. Он бросает беглый вагляп на нее:

— Что случилось? Кто-то умер? спрашивает он.

И неожиданно слышит ответ:

Бог умер.

 О, нет! Бог жив. Он со мной,
 Он поможет перенести все тяжести и невзгоды жизни, Он управляет мной, — понимает Лютер и получает исцеление души.

Американец Дж. Макдауэлл, автор ряда христианских апологетических книг, свидетельствовал об удивительном периоде своей жизни. Будучи ступентом колледжа, он не раз слышал от своих однокурсников Благую весть о воскресшем Христе. «Я считал это выдумкой и 9.



Каждый шаг человека — это шаг какой-то веры. Но, если в его жизни нет воскресшего Христа, если он не живет воскресшим Христом и для воскресшего Христа, его вера тщетна, то есть напрасна и ложна.

решил одни свои летние каникулы провести в Европе, и там. в библиотеках. найти опровержение этому мифу и утереть нос своим друзьям, - говорил он. - Я перекопал целую кучу документов и... вернулся в Соединенные Штаты, но уже не атеистом, а искренно верующим человеком. Все факты говорили – Христос воскрес! Моя преображенная жизнь помогла полюбить отца. который некогпа оставил нас

Христос воскрес! Он воистину воскрес! Он жив и является надежным фундаментом для нашей жизни и здесь, на земле и в вечности

с мамой и которого я ненавидел. Пораженный изменениями в моей жизни, отец также пришел к вере».

Как-то мне попался отчет акалемика Белецкого. В 60-е годы прошлого века он получил задание от ЦК компартии Украины дать анализ всей антирелигиозной литературы. Я удивлялся мужеству зтого человека, который, несомненно, играл с огнем, приводя достоверные научные факты в своем исследовании. Он «перерыл» горы литературы, множество разных закрытых источников в библиотеках и тайных архивах (а ему они в те годы были доступны) и пришел к выводу: Христос воистину воскрес! «Приводящиеся в широко распространенной советской антирелигиозной литературе «заявления», опровергающие библейские повествования о жизни и смерти Иисуса Христа, - писал он, - недостоверны и ложны. Все «труды» пропагандистов полны плагиата. Один опи-

рался на другого, не удосужившись взглянуть на первоисточники». Возможно, такая дерзость по отношению к советской власти, а иначе ее не назовешь, стоила ему дюрого. Но важно другое; этот мужественный человек нашел твердое основание для своей жизни.

К одному служителю подошла молодая христианка, студентка университета, которой нужен был совет. Уже несколько раз она не могла сдать хезамен. Преподваятель все время намекал: «Не дашь взятку — не сдашь». Служитель посоветовал сестре не унывать, возложить упование на Господа и помолился с нею. Через некоторое время он увидел ее радостной и счастливой.

 О, чудо! – рассказывала она.
 Я пришла сдавать экзамен, а мой преподаватель заболел. Мне пришлось сдавать экзамен другому, и я получила пятерку! Да, Бог жив!

Воскресение Иисуса Христа — гарантия спасения и воскресения

из мертвых всех умерших в живой вере в Него. Апостол Павел говорит: «Но Христос воскрес из мертвых. первенец из умерших. Ибо, как смерть через человека, [так] через человека и воскресение мертвых. Как в Адаме все умирают, так во Христе все оживут, каждый в своем порядке: первенец Христос, потом Христовы, в пришествие Ero» (1Kop. 15:20-23).

Представьте себе, что было бы, если бы Христос, совер-

шаший так много чудес, воскрешаший и эмертвых и так много говоривший о Своей грядущей смерти и последующем воскресении, умер и не воскрес? Встественно, для всех Он стал бы обманщиком. Но Христос воскрес! Он воистину вобкрес! Он жив и является надежным фундаментом для нашей жизни и здесь, на земле, и в вечности.

Дорогой друг, какой фундамент ты положил в основание своей жизни? Если ее фундаментом является Живой Иисус Христос, то благодари Бога за это. Если же в основании твоей жизни запожено нечто другое, если ты видишь, что жизнь тово двет трещины и разваливается, обратись к Иисусу Христу в молитев покания и сделай Его основой твоей жизни.

Поверь, ты не ошибешься,





Quality Replacement **Auto Glass**

Установка лобовых, задних, дверных, квотерных стёкол на все виды автомобилей, (легковые, большие траки, трактора, UPS или FedEx траки) We are Installing front windshields, rear glass, door glass, Quarter glass and vent glass for all kinds of cars, SEMI trucks. ups or fedex box, trucktors.

We sell accessories for cars:

- · WIPER BLADES / ДВОРНИКИ
- · side mirrors (just glass or assembley) (power and manual, heated),
- · rear view mirrors (electrochromic).
- · Rubber gaskets, aluminum moldings, clips,
- · and also accessories for antique vehicles.

We apply special glass treatment. (NOT A RAIN-X) Rain beads up and rolls off, dramatically improving visibility—day and night. One application lasts up to six months-six times longer than other products. (NOT A RAIN-EX)



Mob. Phone **253-653-2122**

Fax. 253-276-1119

email: ed_quality@msn.com

Web: grautoglass.com



40 years of quality service free pick up and delivery

22617 76th Ave W Edmonds WA, 98206

www.factordirecttire.com

Factory Direct Tire Sales

- Fast and curtious service
- Wheel repair, reconditioning and straightening
- Written lifetime limited warranty on all refinished wheels (excluding chrome and hyper silver 1 yr. warranty)
- · Wheel replacement: O.E. or aftermarket all makes and brands
- Tires: O.E. or aftermarket (any and all brands)
- 4 wheel alignment (specializing in collision alignments)
- On car balance/ride disturbance

Nash: (425) 774-5131 1-800-822-2126

Call Before 10 a.m. for same day service



В «РУМЕД» вы можете купить **любые русские лекарства**, травы, кремы, шампуни, лосьоны и многое другое.

Аптека **«РУМЕД»**

В Такоме открылась новая аптека «РУМЕД»

«РУМЕД» — это, в первую очередь, аптека для эмигрантов из бывшего Советского Союза.

В «РУМЕД» вы можете бесплатно получать все виды лекарств, прописанных вам докторами, а также товары, необходимые для лечения и медицинского обслуживания на дому.

«РУМЕД» принимает все виды страховок, включая Медикер и Медикейд.

Для клиентов «РУМЕД» всегда в продаже одежда и

обувь по очень низким ценам.

Клиенты «РУМЕД» получают купоны и бонусы.

В случае необходимости осуществляем доставку на дом.



«РУМЕД» удобно расположен на пересечении улиц UNION И CENTER, рядом с русским магазином «FRIENDLY FOOD», по адресу: 3602 CENTER ST. TACOMA, WA. 98409.

«РУМЕД» работает с понедельника по пятницу с 10:00 АМ до 6:00 РМ

253 627 2212



HOME LOANS



Oleg Tkach

Cell 425-478-7676 Office 425-412-5233 Fax 425-953-2918 olegt@guildmortgage.net

NMI 5 #90937

Empowering People to Make Informed Financial Decisions

We Specialize in

FHA loans

FITA IDAIIS

Conventional loans

Zero down first Time Homebuyer programs

FHA 203K Rehab loans for fixer-uppers

Jumbo Loan financing up to 2 million

Self employed Borrowers

First time Home Buyers

Manufactured home financing





Cell 425-478-7676

РОМНЫЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ **SCHNADIG**











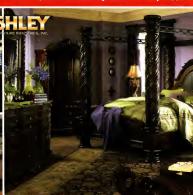






В нашем салоне постоянно доступны все коллекции мебели от указанных брэндов





ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты







10" Queen Visco Memory foam mattress + base \$795

Visco memory foam Buy one Get one FREE!

Visco memory foam_pillow





visit us at www.jrfurniture.biz

ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco) YNNWOOD (Near Alderwood Mall)

4165 MERIDIAN ST . Bellingham WA SHAM OR (Gresham Square)

N IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwv)

Call toll free: 1-877-JRFURNITURE (1-877-573-8764)

Берегите здоровье



мечно, Вы много раз слышали, что спорт—это источник здоровья. А если вдруг Вы сами еще в этом не убедились, тогда предлагаем вашему вниманию данную статью.

Лучше перестраховаться...

Ни для кого не секрет, что занятия спортом помогут Вам предотвратить проблемы со эдоровьем, снижая риск сердечно-сосудистых заболеваний.

Естественно, здоровый и спортивный образ жизни подразумевает отказ от жирных продуктов и табачных изделий. Факты говорят сами за себя: умеренная физическая нагрузка, ежедневные спортивные упражнения, полезные привычки не позволяют активно развиваться таким заболеваниям, как диабет, гипертония, атеросклероз, ожирение и гиперхолестеринемия. Снижение уровня холестерина в крови благотворно сказывается не только на здоровье людей, страдающих сердечными заболеваниями, но и диабетом II группы, увеличивая чувствительность клеток к инсулину.

Кроме этого, физические упражнения улучшают саму работу сердца, насыщая его киспородом и снижая артериальное давление. А все это вместе улучшает общее самочувствие человека.

Из вышеописанного можно сделать следующий вывод: необходимо регулярно заниматься физическими упражнениями, как минимум в тече-

ние 30 минут в день, контролируя частоту серречных оскращений (проще говоря — нужно следить за пульсом), чтобы избежать аритмии и не принести чремерной нагрузкой только вред своему сердцу. Врачи сходятся во мнении, что самыми полезными видами спорта для сердца являются ходьба, плавание, езда на велосипеде и бет в нетороливом темпе. Но пе забывайте: не стоит перенапрататься! Необходимо пайти приемлемый для себя темп!

Советы для начинающих.

- 1. Не стоит проявлять инициативу и начинать заниматься самодеятельно. Посоветуйтесь с врачом: какие упражнения нужно выполнять именно Вам, учитывая всю специфику Вашего заболевания.
- В. Де стоит брать высокий темп. В во должны получать удовольствия во должны получать удовольствия во тогого вида снорта: насла ждайтесь природой. Постепенно продолжительность прогулки нужно увеличить до 30 минут в день.

Носите удобную одежду и обувь.

Выпивайте стакан воды до и

после тренировки.

Избегайте длинных прогулок после еды.

Если вы испытываете боль в груди, головокружение или тошноту во время прогулки или занятий спортом, Вам следует остановиться и обратиться к врачу.

Чтобы Вам не было скучно — возьмите на прогулку друзей. Пусть они тоже приобщаются к здоровому образу жизни.

Не забывайте о правильном сбалансированном питании.

Если Вы решили вести здоровый образ жизни, тогда Вам нужно отказаться от жирной пищи. Благодаря этому Вы сможете не только поправить свое здоровье, но и похудеть!



Вот несколько советов:

- 1 Перейдите на 5-ти разовое п итание: 3 раза питайтесь полноценно и 2 раза просто перекусывайте (между завтраком и обедом, между обедом и ужином). Но не забывайте про необходимость скигать капории.
- 2. Не забывайте золотое правило: вставайте из-за стола с легким чувством голода. Не стоит превращать желудок в бездонную яму.
- 3. Отдайте предпочтение мясу и рыбе, которые можно приготовить на гриле или просто потушить с небольшим добавлением масла.
- 4. Не стоит включать в рацион копчености (сыры, мясо и рыбы), консервы, в том числе консервированные овощи, квашенную капусту, пасты из анчоусов, каперсов, огурцов и сельдерев.
- Выпивайте стакан сока из цитросовых (например, апельсинового) до еды, но не после.
- 6. Очень полезны сырые овощи: они содержат много минералов и витаминов. Предпочтение отдавайте отварному картофелю, санату, луку, укропу, спарже, кабачкам, зеленой фасоли, перцу и грибам. Но вот что касается капусты, то ее лучше избегать.
- Пейте много воды, особенно мороженой. Она помогает очистке организма от солей и прочих вредных веществ.
- Желательно при приготовлении овощей использовать скороварку, чтобы сохранить максимум полезных вешей.
- Чтобы избегать «гастрономических» соблазнов, не стоит забивать свой холодильник калорийными продуктами.

Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до \$10.000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper \$300s



2800 Square Feet •Three Car Garage Four Bedrooms + Den • Views • Shop

Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor Three Car Garage • Spacious Floor Plan

Более 400 новых домов в Snohomish County



Kenmore
3 Bedroom.
2000+ Square Feet
5000+ Square foot lots
Close to everything



Plons from 2300+ Sq Feet Medio Room Large Lots Porks Close to Freeways



Lynnwood
Plons from 1800/2000 Sq Feet
Next to the Loke
Mukilteo
Schools, Ploygrounds
Privacy



Edmonds 1800 Sq Plons Edmonds School District Close to Freewoys

Другие дома в Snohomish County

> возможна покупка без downpayment



4 Bedroom 2552 Squore Feet 9000 Squore Foot Lot Built in 2007



4 Bedroom 2100 Squore Feet Built in 2009 Loke Forest Pork Area



4 Bedroom 2400 Squore Feet Built in 2005 Mill Creek Area



2607 Square Feet Built in 2005 Mortho Loke Area

John L. Scott



Aapec: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575



European Health Center

Ваши клиники для лечения после автомобильных аварий и несчастных случаев

Мы попадали в аварии два раза. Первый раз лечились в другой клинике, не можем сказать, что лечение чем-то отличается. Примерно везде все одинаково. Однако, в первый раз мы получили очень маленьку компенсацию, так как сотрудники клиники не представили правильной документации, а выступать в суде вообще отказались.

Во-второй раз мы лечились в European Health Center. Все лечившие меня специалисты выступали в суде, причем очень обосновано и совершенню бесплатно. В результате, мы получили очень хорошую компенсацию. Не зря все самые лучшие адвокаты всегда рекомендуют эту клинику.

Семья, г. Такома

(206)898-8409

Bellevue

15650 NE 24th St., Suite D Bellevue, WA 98008 (425) 747-2801

Everett

12811 8th Ave W., Suite B-103 Everett, WA 98204 (425) 513-6959

Federal Way

32812 Pacific HWY South, Federal WAY WA 98003 (253) 874-5028

New Life Christian Church Riverbend Road, Mount Vernon. WA 98273 Воскресные спужения: Утро в 10:00am, Вечер в 6:00pm

Среда в 7:00pm Пастор: Леонид Дацкий Church (360) 848-1021 Home (360) 766-5016 www.churchnewlife.com

Bethany Slavic Baptist Church 1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003 Воскресное спужение: 1:00 р.т.

воскресное служение: гои р.т. Молодёжное служение: воскр. 7:00р.m. Четверт 7:00 р.т. Пастор: Виктор Владимирович Зайцев Тел.: (253) 670-9740 E-mail: viktorzaytsev@yahoo.com

Библейская церковь

Bellingham

Mount Vernon

«Слово Истины» 22975 24th AVE S Des Moine, WA 98198 Воскресенье — 1:30 pm AWANA — 6:00 pm Пастор: Павел Львутин www.slovoistini.org

Mukilteo

Evere

New Life Christian Church 710 E Sunset DR, Bellingham, WA 98225 Sunday Service: 11 am Friday Youth Service: 7 pm Pastor: Dmitriy Zahlustin cell: 360 420-8126

home: 360 428-5962

Евангельская Церковь Адрес: 5507 236th St. SW Mountlake Terrace, WA 98 Служения: Воскресенье: с 9:00 до 10:30, Четверг: с 7:00 до 9:00 Пастор: Впадимир Мартыненко Теп.: 206-349-6577

......

Славянская церковь «Спасение» EXБ 10622 8th St East, Edgewood, WA 98372 Воскресенье 9:00 утра, 12 дня и 5:00 вечера

Среда 7:00 вечера Старший пресвитер: Андрей Чумакин теп.: (253) 952-7163 эп. почта: Info@SalvationSBC.info www.SalvationSBC.info

Церковь «Живое Слово» 4020 S. 56th St. W. Tacoma, WA 98409 4020 S. эсля S.W. 1984-09 Воскресное собрание 3.00 у Ми Изучение Бибсие питчетверт 7.00 у М. 1984-09 О М. 19

Центр духовного просвещения

Адрес: 1301 S Baltimore St, Tacoma, WA 98465 Богослужение: Суббота, 2:00 дня. Теп.: (253) 205-7900

/lountlake rrace

Federal Way

Tacom) Edgewood

Церковь «Пенуэл»

5113 Pacific Hwy E #4 Fife, WA 98424 Fife business Plaza Каждое воскресенье 11:00 am Пастор: Роман Митин Теп: 253-906-3020 www.romanmitin.com

Центр духовного просвещения

Южный филиал Адрес: 9720 18th Street Ct. E. Edgewood, WA 98371 Богоспужение: Суббота, 10:00 утра. (253) 887-8741

овстианский Центр «Жатва» 0 SE Everett mall Way Everett WA 98208 усковия: оскресенье 11:00 ам сценение: Пн. 6:30 рт р. 48 7:00 рт феторажное: Пт. 7:00 рт сфот Николай Кулаксвич г. 425 514-3227

Центр духовного просвещения

Северный филиал Адрес: 820 North Broadway, Everett, WA 98201 Богослужение: Суббота, 10:00 утра. Тел.: (425) 223-7426

Light to The World Church

Адрес. 14434 811 St. N.E. Bellevus. WA 98007 Спужения: Воскреение: 200 пр. Молодежное служение: четвере – 7рт. Изопа русского замых субота – 10рт. 1 рт. АА «стречи: литикца» – 8рт. детский садаж. Всекр. – 2рт. 4 рт. 1 ретский садаж. Всекр. – 2 рт. 4 рт. 1 ретский садаж. Всекр. – 2 рт. 4 рт. 1 ретский садаж. Всекр. – 2 рт. 4 рт. 1 ретский садаж. Всекр. – 2 рт. 4 рт. 1 ретский садаж. 1 ретский садаж. В ретский садаж. 1 ретск

Центр духовного просвещения Адрес: 15318 SE Newport Way Bellevue, WA 98006

Evangelical Baptist Church

Адреса: 1800 Селтіа I Ave. S. #101, Kent WA 98032 Рожляд Богоспужінь: Неділь. - 10:00 am та 6:00 pm П'ятниць. - 7:00 pm молитовне стужінінь, Біблійна школа для дітей Пастор: Леонід Літушко E-mail: leonid@hotmail.com

Библейская церковь «Дар Любви» Адрес: 11420 SE 248th St, Кент WA 98030 Спужения:

Спужения:
Воскр. - 200 pm
Помед. - 6:30 pm
воскресная школа для детей
Помед. - 7:30 pm разбор слова и молитва
Пастор: Юрий Петрус
Тел.: 206-595-4601

Вашингтон христианский

География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской провинцией Британская Колумбия, на востоке— со штатом Айдахо, на юге— со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столица

Крупнейший город_і

Губернатор Плошаль

- Всего

- Суши

- Воды - % воли

- % воды

Население - Всего (на 2000 г.)

- Плотность 34,2, - % этнических русских 1,4%

Стал штатом

Стал штатом Дата образования Олимпия (Вашингтон)

Сиэтл

Кристин Грегуар

18-я по США 184 673 км² 172 446 км²

172 446 km² 12 227 km² 6,6%

14-е по США

5,9 млн 34,2/км²

42-м по порядку 11 ноября 1889

Для размещения информации о вашей церкви или миссии обращайтесь по телефону: 425-772-8462

Информация о церквях размещается на правах рекламы. Представленный список не претендует на полноту.

Мои пасхальные размышления...

ы находимся в преддверии самого большого христианского праздника — Пасхи, воскресения Иисуса Хриит за мертвых. На самом деле это не только дань Его великому подвигу страданий и победы над смертью, но и празднии надежды на наше воскресение также! По этому поводу мне бы хотелось поделиться, каним образом происходит преобразование человека в процессе всей жизни до самого последнего дня, который мы называем днем воскресения из мертвых.

«Совлекшись ветхого человека с делами его и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его». (Колоссянам 3:9–11)

Несмотря на опыт духовного рождения, мы остаемся во многом «ветхим человеком с делами его», а соответствие образу Создателя — это никам не дело одной встречи с Христом, но емедневная практика преображения или поэтапного обновления. Многие люди надеются измениться «в мгновение ока», в день второго пришествия Христа, однако, увы, это не соответствует действительности. Изменится тело, но никак не душа человека.

Итак, всякого рода обновление начинается с познания нового. Духовная жизнь заключена именно в новом, моподом винккоторое бродит у расширяется, потому и рвет старые межи наших прежних установок и представлений о жизни. Не все любят новаторства, потому что они сопряжены с риском. Это всегда нехоженые тролы. В последнем своем стихотворении я писал:

Я не сношу дорог избитых, Перешагнув запретную черту Не вынес я границ орбиты, Круг разомкнув, сорвался в пустоту. И разодрав себя об атмосферу, Я не исчез, а пламенно сгорел.

Ни о каком обновлении духа и ума не может быть и речи, если не принимать новых откровений от Бога. При этом важно понимать, что откровение может быть только новым! Если ты что-то энал раньше, значит, для тебя это уже не откровение.

Согласие верою принять новое от Бога предполагает начало процесса обновления всего человека. Прежде всего, обновляется дух ума!

«... обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу». (Ефесянам 4:22–24) Вдруг ты начинаешь видеть и понимать ситуацию совершенно в новом свете. Именно вдруг! Тебя озаряст, и вне себя от этого просовещения ты восклицаешь: «Как же я не понимал этого раньше! Боже мой, это же так элементарно просто! Это же ясно как белый дены!» Интересным является и то, что в эту минуту просвещения мир вокруг никан не изменился, и. Бог тем более, но изменились твои взгляды на мир и на Бога. После этого открытия ты еще можешь по привычке сворачивать на «старую» дорогу к дому, забывая, что уже поменял адрес. Но в скором времени изменится твоя парадигма, изменится мающогу.

«Посему мы не унываем; но если внешний наш человек и тлеет, то внутренний со дня на день обновляется». (2-е Коринфянам 4:16)

Обновление внутреннего человека диаметрально противоположно тлению внешнего. Они как бы уходят один от другого все дапьше и дальше в разных направлениях, чтобы обкіт земной шар и встретиться на обратной его стороне в день воскресения мертвых, когда дух будет уже обновлен в процессе жизни, а тело изменикте в интовение ока!

Этот процесс обновления должен стать твоей ежедневной практикой. Жизнь духа заключена в непрестанно новом, неведомм, что приходит свыше. Бот творит «все новое». Большинство людей, к сожалению, либо вспоминают свой старый опыт, либо критикуют новые вяления в жизни к рургих людей. Однажды я был свидетелем того, нак молодая женщина критически рассумдала о некоторых духовных переживаниях в жизни представителей другой конфессии. Эная, что она никогда не была замужем и не имела детей, я спросил: «Вы бы смогли объяснить, что переживает кенщина в предродовой и посперодовой период беременности?» Она долго смотрела на мена большими глазами, вероятно не поняв, что я имею в виду. Я продолжил: «Вы не может е говорить о явлении, опыт которого Вам не знаком! У Вас нет такого права. Всякого рода духовные знания проистенают из познания, т. е. личного переживания».

«Всякий [поступай] по удостоверению своего ума». (Римлянам 14:5)

Здесь я усматриваю важную доктрину, обязывающую поступать только в рамках своих убеждений— того, в чем я лично удостоверился.

«Итак, кто из нас совершен, так должен мыслиты; если же вы о чем иначе мыслите, то и это Бог вам откроет. Впрочем, до чего мы достигли, так и должны мыслить и по тому правилу жить». (Филиппийцам 3:15,16)



Мои духовные достижения производят соответствующие им мысли. Я сужу о себе через призму духовного опыта. «Духовный судит бою всем, а о нем судить никто не может». Если не было никакого духовного переживания, то неоткуда возникнуть и суждениям. «Вого переживания, то неоткуда возникнуть и суждениям. «Вого переживания» суждениям. «Вого переживания» с долины мыслить».

Чужие мысли и правила не прививаются. В правилах нет недостатка, как равно от них нет и пользы. Важны выводы, перетекающие в правила, возникшие в результате духовного опыта.

Ванно отметить и то, что мысли постоянно колеблются в зависимости от новых духовных переживаний. Следовательно, и правила жизни будут непрестанно изменяться. А значич, и сама жизны Говоря о подобных переменах, я не имею в виду переменчивость выводов или их противоречие друг другу, но закономерную прогрессию и развитие. Уровень учебной программы в школах с каждым классом повышается, но никак не конфликтует с программой начальных классов. Более того, никакие вершины в науче невозможны без азов, т. е. знания буме, цифр, таблицы умножения и т., («Покущение на Высший суверениятел»).

Мы говорим о переменах не ради адреналина, но ради доверия Богу. Этот риск совершенно оправдан, потому что это риск в вере. Риск в Боге. Вопрему риску в вере, Дяваоп предлагает рисковать слепо, ставить на удачу, верить в случай. Это в равной степени вожделенно, ибо может повезти, как говорится «фортонуть». Но этот выигрыш, на самом деле, есть проигрыш в значительно большей степени, потому что такого рода опыт, основанный на удаче и азарте итры, приводит человека и полным умозаключениям. Это вирус, который очень не просто вывести из подсознания. За такое идолопоклонство фортуне Бог наказывает людей особой формой заблуждения: «... так что они будут верить лики, да будут осуждены все, не веровавшие истине, но возлюбившие неправаум. (2-е Фессалониквая) из 2-го честь от соми вызы на совлючвания в совлючвания неправаум. (2-е Фессалониквая 2-10-12)

Таким образом, ежедневное обновление внутреннего человека является результатом новых откровений от Бога. Слово, исходящее из уст Боничих, принимаемое верою, оплодотворяется в сердце человека и позволяет ему видеть мир с перспективы Бога. Это обновление ума формирует новую мировоззренческую основу, благодаря которой человек начинает вести себя иначе, в соответствии с образом Бониим.

«Умы их ослеплены: ибо то же самое покрывало доныне остается неснятым при чтении Ветхого Завета, потому что оно снимается Христом. Доныне, когда они читают Моисея, покрывало лежит на сердце их; но когда обращаются к Господу, тогда это покрывало снимается... Мы же все открытым лицем, как в зеркале, взирая на славу Господню, преображаемся в тот же образ от славы в славу, как от Господня Духа». (2-е Коринфянам 3:14-18) е





ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ **FIS!**



признанному лидеру среди фирм, занимающихся эвалюацией иностранных документов об образовании и переводами на иностранные языки.

Обращайтесь к нам сегодня:

Тел.: 425-248-2255 Факс: 425-248-2262 E-mail: info@fis-web.com www.fis-web.com

Foundation for International Services, Inc. 505 – 5th Avenue South, Suite 101, Edmonds. WA 98020

Специалисты фирмы FIS лучше всех понямают трудности и специфину оцении уровня образования, приобретенного вне США за последние 30 лет мы помогли в этом ванном вопросе тысячам людей, иготрые благодаря этому смогли влиться в образовательную систему Америки или начать работу по своей профессии.

Если вы хотите лично принести донументы в наш офис для звалющим или перевода, поналуйста, ознакомытесь с полезной информацией, размещенной на нашем вебсайте (www.fis-web.com/visitors). Благодарим Bacl

УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Звалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональной навлификации и предоставляет для каждого эквивалент, соответствующий американской системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения определенного иммиграционного статуса или виз категорий Н1-В или L.

Детальная звалюация по гіройденным нурсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно дает перечень пройденных курсов є уназанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в знавивалентах США Этот вид звалюации обычно используют желающие продолжить свое образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас вы монете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов, контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В нашем распоряжении имеются высококвалифицированные сертифицированные переводчики почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!



МЕБЕЛИ САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

Super Sale!













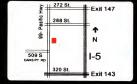






- При покупке на сумму \$1000 и более Вас ждет подарок.
- Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших.





(206) 920-9995, (253) 839-5552 29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

www.furnitureseattle.com

Monday - Saturday: 11:00 am - 8:00 pm Sunday 11:00 am - 6:00 pm

Возможно беспроцентное финансирование до 3 лет

Пасхальный ужин



«Цыплята»

Состав: 5 куриных яиц, майонез, зелень, 200 г. сыра, морковь, маслины, немного масла.

Приготовление: Отвариваем яйца и очищаем их. Потом аккуратно разрезаем каждое яйцо пополам и вынимаем желтки. Смешиваем их с майонезом, маслом и сыром, натертым на мелкой терке. Теперь из этой массы катаем 10 больших шариков и 10 поменьше. Большими шариками начинем разрезанные белки, а сверху кладем по одному маленькому шарику. Так у нас получились туповища и головы цыплят. Теперь из моркови делем цыплятам клювики, а из маслин — глазки. Выкладываем на блюдо и укоащаем эвленью.

Фейерверк

Паэлья



Состав: 500 г. куриного мяса; 500 г. кальмаров; 150 г. лука репчатого; 150 г. перца сладкого; 25 г. чеснока; 50 г. раст. масла; 250 г. риса; 0,5 л. мясного бульона; 50 г. горошка зеленого; 500 г. креветок.

Приготовление: Курицу разделайте на кусочки. Кальмары почистите и нарежьте тонкими ломтиками. Репчатый лук порубите мелко соломкой, а сладкий перец напежьте полосками. Через чеснокодавку продавите чеснок. Курицу обжарьте на протяжении 5 минут. Подогрейте раст. масло и положите туда чеснок и лук, обжарьте, постоянно помешивая. Когда лук приобретет золотистый цвет, добавьте перец и жарьте еще около 5 минут. Затем добавьте кальмары, курицу. рис и креветки. Жарьте до тех пор, пока рис не будет прозрачным, после чего влейте мясной бульон, добавьте горошка, накройте сковороду крышкой и отправьте в духовку. Готовьте второе блюдо при температуре 300F в течение 20 минут. Подавать на стол вместе со сливками и зеленью.



СОСТАВЬ печень птичья (индейки, куриная, утинай) – 300 гр., 1 лук, чеснок – 2-4 зубка, ром – 40 мм, масло сливочное – 50 гр., соль, перец, раст. масло для жарки, яйца – 6 шт., сох беклы – 1-2 ст.л., сох моркови – 1-2 ст.л., сок шпината – 1-2 ст.л., сок клюквы – 1-2 ст.л., желатин – 10 гр., вода – 50-60 мм., жайокве 3 – 4 ст.л.

Приготоллениез Печень промыть, созободать от лишних жилок и плёночек, нарезать небольшини кусочками. Нарезать лук и чеснок, пассировать добамить печень обжаривать, подоамть печен выделяться красный сок, посолить попернить, влить ром, перемещать, выключить. Печенку острудить, до однородного остояния. Ядыц саврить вкрутую, остудить, разрезать вдоль пополам. Со стороны донышка немного срезать белок, чтобы половиник были устой-ивы. На каждую половичку ядых даждём примерно столовую пожку паштега и формируем как бы целов ключ. Укаланамем вкім на логку.

застеленную пищевой плёнкой и убираем в холодильник. Желатин развести волой, поставить набухать. Натереть на самой мелкой тёрке понемногу сырой моркови, свёклы и шпината. Клюкву размять. Отжать сок. Получается примерно 1-2 ст.л. Набухший желатин нагреть до полного растворения. В каждую мисочку с соком влить по 3-ч.л. желатина, хорошо размешать. Добавить в каждую мисочку по 1 ст.л. майонеза. Хорошенько размешиваем. Получается прекрасный цвет, и всё натурально, никаких красок! Подождать, пока масса начнёт густеть. Должна быть, как густой кисель, чтобы стекала с ложки, а не шлёпалась куском. Теперь нам понадобятся 4 вилки и 4 ч.л. для каждого цвета. На вилку укладываем яйцо, и, держа её над мисочкой с цветным желе, поливаем ложкой. Желе застывает очень быстро. Можно поставить мисочку в микроволновку на 2-3 сек., перемешать и продолжать. Политые желе яйца осторожно выкладываем на доску и убираем в холодильник до полного застывания.



Состав:

mecmo: 100 г. маргарина, 2 ст.л. майонеза, 2 ст.л. сметаны, 1 ч.л. водки, 2,5 ст. муки, щепотка сахара, 1/2 ч.л. соли.

Начинка: 1 курица весом около 1,7 кг, 1/2 стручка сладкого перца, 1 небольшой стебель лука-порея, 2 луковицы, соль, перец по вкусу. Украшение: 100 г. сметаны (25%), 1 вареная морковь, рубленая зелень петочики.

Приготовление: Куриную грудку нарезать вдоль пластинами, отбить, приправить. Оставшееся мясо срезать с костей и нарубить. Кусочки курицы смешать с кубиками лука и сладкого перца, приправить. Белую часть порея нарезать кружочками. Замесить тесто, накрыть плеккой и оставить на 15 мин. 2 небольшие формы поставить на азстепенный перагаментом противень. Тесто даскатать в пласт топщиной 0,5 см, вырезать 2 доньшка и положить в формы. Вырезать из пергамента 2 примоугольника, раскатать на них 2 порции теста в иласть топщиной 0,5-0,7 см, обрезать крат и поместить тесто вместе с пергаментом в формы. Края теста на боках и доньшке соединить и слегка прижать. Выложить в формы курицу с овощами, чередуя с пластинками грудки и пореем. Из оставшегося теста вырезать крустые «крышки», сделать отверстия. Накрыть ими начинку, соединить края. Запекать «куличи» при 990° 50 ммн., а затем при 360° — еще 20 ммн. Дать куличам остыть, извлечь из формы, полить сметаной и украсить петрушкой и морковыю.



- Нотариальные услуги, Апостиль.
- Гражданство США, продление Грин карты.
- Паспорта национальные, доставка с консульства Украины.
- Визы (гостевые, турестические).
- Лотерея Грин карта.
- Приглашения в США.
- Доверенности, завещания.
- Переводы документов.
- Восоединение семьи.

Нотариальные (425) 268-3358 **УСЛУГИ**

Виталий west98204@gmail.com

Нотариальные, иммиграционные, паспортные услуги, ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ В MOUNT VERNON, MARYSVILLE, EVERETT, LYNNWOOD...





Профилактика, диагностика и лечение:

- сердечно-сосудистых заболеваний
- заболеваний кишечника.
- психо-неврологических заболеваний
- инфекционных болезней
- геникологических заболеваний и менопаузы
- заболеваний позвоночника и опорно-двигательного аппарата
- ✓ Профилактические осмотры, заполнение справок и форм.
- Удобное расположение.
- ✓ Принимаются основные страховки, Medicare and Medicaid

1207 N 200th Street St 102 Shoreline, WA 98133

(206) 533.1570

Доктор Ирина Мильман — внимательный и чуткий врач для всех членов вашей семьи. Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии.

Образование: Кишиневский

Государственный Медицинский институт. Резидентура по отоларингологии. Резидентура по внутренним болезням и педиатрии.

Недвижимость

Покупка • Продажа



2,160 Sq Feet 4 Bedroom 2 5 Rath 0.16 +/- Acre Lot \$319,950 +



Tacoma

1,500 Sq Feet

3 Bedroom

2.25 Bath

\$199,950

0.43 +/- Acre Lot \$359,950



Mt. Rainier View 2,140 Sq Feet 4 Bedroom 2.5 Bath 0.12 +/- Acre Lot \$224,950



Tacoma 3.108 Sq Feet 3 Bedroom 2.75 Bath 0.18 +/- Acre L ot \$424,950

Auburn

1.19 +/- Acre Lot Subdivided for 6 lots All utilities available on street

Дома и участки

- Коммерческая недвижимость
- · Short sale process (Долг превышает стоимость вашего дома)
- Банковские дома



Vitaliy & Marianna Mikshanskiy

ph.: 253-565-1010 fax: 253-564-6004 cell: 253-255-2342

mariannami@johnlscott.com

3929 Bridgeport Way W #206. University Place, WA 98466

0.12 +/- Acre Lot

Honesty. Respect. Professionalism. Courtesy.

Charles Cohen, Agent 9750 Greenwood Ave N Seattle, WA 98103 Bus: 206-784-5151

charles.cohen.b2i9@statefarm.com Мы говорим по-русски. It's how I treat all my customers. And you can be sure I'll always do my best to meet your needs. Like a good neighbor, State Farm is there." CALL ME TODAY.

Машины • Дом • Жизнь Страховая компания



1101013.1

State Farm, Home Office, Bloomington, III.

Международная Христианская Ассоциация "COURAGE"

ХОРОШАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВАШИМ РОДСТВЕННИКАМ И ДРУЗЬЯМ

ПЕРЕСЫЛКА ПОСЫЛОК



SALE



ДОЛЛАРЫ

» В ТЕЧЕНИИ НЕСКОЛЬКИХ МИНУТ

» ДОСТАВЛЯЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

» ГАРАНТИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ

» ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРИНКАРТЫ И ГРАЖДАНСТВО

- » ҮСКОРЕННЫЙ СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- » КОНСУЛЬСКИЙ УЧЕТ

По всем вопросам обрашайтесь к

Василию Шаблевскому (206) 227-9056

WWW.MEEST.NET



посылки

- » МОРСКИЕ И АВИА
 - ДОСТАВКА В РУКИ АДРЕСАТА
- » БЫСТРАЯ ДОСТАВКА
- » ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМУ
- » НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ

ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

» ЕВРОПЕЙСКИЕ ПРОДУКТЫ
ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА С

ДОСТАВКОЙ В РУКИ

Принимаем на работу агентов по приему посылок

наши представители:

КЕНТ Лиля & Владимир (253) 639-9519

EVERETT Рая (425) 338-4143 Cell. (425) 749-6671

ТАСОМА Мария (253) 759-5205

Мария (253) 759-5205 Cell. (253) 255-8785 (253) 759-4328 SPOKANE Яков (509) 483-4202

BELLINHAM Надежда **360-927-6585**

AUBURN Ирина **253-802-6405 Federal Way** Лиля **253-709-7425**

ТАСОМА Анатолий (253) 227-1818 IYNNWOOD Ирина & Михаил (425) 673-8976

SOAP LAKE Василий (425) 260-0885

Milton Наташа 253-397-7967

Равсо Валентина 509-542-8413 509-554-6036 MARYSVILLE Леонид & Любовь (360) 657-4108

KENT Василий Сильвия (253) 638-2682 (253) 205-4688

BELLEVUE Юрий & Надежда (**425**) **869-0999** Cell. (**206**) **359-5578**

ГАРАНТИРУЕМ: НИЗКИЕ ЦЕНЫ / НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС / БЫСТРУЮ ДОСТАВКУ

Phone: (253) 941-5240 Cell (206) 227-9056
HAIII ANPECC: 30420 PACIFIC HWY S. #9 FEDERAL WAY WA 9803

По горизонтали:

- 1. Белковое вещество, содержащееся в хлебном зерне.
- 2. Всякое материальное явление, вещь.
- 7. Испанский нашиональный танец, а также музыка к нему.
- 8. Маленькая отдельная частица жидкости округлой формы.
- 9. Общественная деятельность по оказанию хозяйственной промышленной, культурнопросветительной помощи.
- 11. Лентяй, безлельник.
- 13. Всякий сплящет, да не как ... (посл.).
- 15. Плотно закрывающийся
- бак для горючего, смазочных масел
- 17. Охотничья сумка для дичи.
- 18. Вещество, покрывающее наружную часть зуба.
- 19. Метод научного исследования путём рассмотрения отдельных сторон, свойств составных частей чего-н
- 20. Дополнительный текст, помещаемый в самом низу страницы, отдельно от основного.
- 21. Способность определять расстояние на глаз, без приборов.
- 22. Было ..., целовали нас в темечко. а ныне в уста, да и то ради Христа (посл.).
- 24. Поклонник всего изящного.
- 27. Двух- или трёхстворчатая икона
- 28. Церковная служба у православных, совершаемая утром или в первую половину дня.

По вертикали:

3. Пресноводная рыба сем. карповых с красноватыми нижними плавниками.



- 4. В средневековой Испании: рыцарь.
- 5. В математике: теорема, необходимая только для доказательства другой теоремы.
- 6. Сухие сучья, деревья, упавшие на землю.
- 7. Стиль спортивного плавания, при котором обе руки одновременно выбрасываются над водой.
- 10. Раздел математики, изучающий простейшие свойства чисел, выраженных цифрами, и действия над ними.
- 12. Глубокое уважение.
- 14. Мельчайший микроорганизм, возбудитель заразной болезни.

- 16. Способ рассуждения, при котором новое положение выводится чисто логическим путём от общих положений к частным выводам.
- 22. Сорт бумаги высшего качества с водяными знаками.
- 23. Ошибка, обмолвка, непроизвольное упущение.
- 25. Побудительная причина, повод к какому-н. действию.
- 26. Пищевой продукт из сквашенного молока, освобождённого от сыворотки.
- 27. Зажим для скрепления бумаг.
- 29. Образы, возникающие во сне, сон.

Работа для русских в США

Работа в российской компании курьерских доставок — это работа в крупном почтовом операторе, существующем уже более 5 лет.

У нас работают лучшие эксперты в сфере логистики.

Мы активно развиваемся и нацелены на привлечение в нашу команду талантливых людей.

Задачи

Быстро и качественно отправлять посылки в страны СНГ.

Ничего продавать не нужно!

Опыт и навыки

Опыт работы не обязателен. главное - желание работать и зарабатывать, активность, приветливость, позитивный взгляд на жизнь.

Контактная информация: work12cur@vahoo.com

Tel: 3479033894

Нашим сотрудникам мы предоставляем

- ✓ График работы гибкий.
- √ Зарплата ежемесячный оклад + проценты с каждой посылки.
- ✓ Высокий доход.
- √ Все расходы оплачивает компания



FORFIGN NURSE, INC.

www.foreignnurseinc.com e-mail: info@foreignnurseinc.com

Возвращение в профессию Медработников!

Гарантированное оформление документов:

Медсестёр, Врачей, Фельдшеров, Педиатрических Медсестер для получения

ЛИЦЕНЗИИ RN «REGISTERED NURSE» ВО ВСЕХ ШТАТАХ США

- Консультации по всем вопросам, связанным с лицензированием. трудоустройством и продолжением образования Мелсестёр в США.
- Сдача экзаменов RN NCLEX без TOEFL
- Перевод Лицензий RN в различные штаты.
- Лицензия RN для многочисленных штатов (Compact States License).
- Составление резюме для Медсестёр с перерывом в работе.
- Самые лучшие учебники, CD, DVD, для подготовки к NCLEX.

ВПЕРВЫЕ: Bachelor in Nursing (BSN) and Master in Nursing (MSN) (15 месяцев - \$9,000!)

Foreign Nurse Inc. является зарегистрированным агентом CGFNS по оформлению документов медсестёр

10955 Westmoor Drive, Unit 400, Westminster, CO 80021

Phone: 303-3692830, Fax: 303-3792161

Виды установочних работ:

- hardy plank ✓ hardie panel

 - shingles
- open joint rain screen system

all type of wood window installation

ATF Construction LLC

Предоставляет услуги по установке сайдинга

Звоните Анатолию Cell: (425) 737-1754 Fax: (425) 347-1823 www.atfsiding.com atfconstruction@hotmail.com

Частичная или п сайдинга паваш Установка сайдинга на новых

- Индивидуальный подход к пожеланиям клиента
- Бесплатная оценка работы
- Бесплатная консультация по дизайну
- Умеренные цены



Ответы на кроссворд

По горизонтали:

- 1. Клейковина
- 2. Предмет
- 7. Болеро 8. Капля
- 9. Шефство

17. Ягдташ

18. Эмаль

- 11. Лодырь 13. Скоморох 15. Канистра
- 19. Дедукция 20. Сноска 21. Глазомер
- 22. Времечко 24. Эстет
- 27. Склалень 28. Обелня
 - 10. Арифметика 12. Почтение
- 7. Баттерфляй 14. Вирус
 - 16. Анализ 22. Верже

4. Идальго

6 Валежник

5 Пемма

- По вертикали: 3. Жерех 23. Ляпсус
 - 25. Мотив
 - 26. Творог 27. Скрепка
 - 29. Сновидение



Хорошая зарплата Тел.: 253-216-4051

Требуются

водители

Seattle, WA - Boston, MA - Seattle, WA



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ CDL водителей класса A

со стажем не менее 1 года

- 48 штатов
- работа на риферах своевременная оплата/бонусы

North Eagle Transportation

Диплом СНГ=Диплом США Приравниваем Образование всех уровней, полученное в разных странах мира, к стандартам США:

High School Diploma • Bachelor's Degree • Master's Degree • PhD Переводим любые документы с 180 языков мира

Консультации по применению образования, полученного за рубежом, для Учёбы и Трудоустройства в СПА

• FCI анкредитована многочисленными «Boards of Education» США Член Американских и Международных ассоциаций по иностранному образования

NAFSA • EAIE • ATA • IEI

Foreign Consultants, Inc. (Credential Evaluation Services)

Phone: 303-585-0978

www.foreignconsultants.com info@foreignconsultants.com

Свадебный сервис «АЛЕСЯ»



Красиво украшенные блюда по вашему выбору.

253-632-7447

Advanced ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ТОНИРОВКА ОКОН Автомоюильные, Оффисные, Коммерческие.

CDL CLASS A, SOLO

4209 NE Sunset BLVD STE#5.





425. 228-0446 Требуются на работу 425. 736-6522 мужчины и женщины 425. 736-6521 по уборке домов.

FAX 425.228.8997

Хорошая оплата.

Страховая компания

State Farm

Автомобили • Дома • Жизнь

206-784-5151 Fax: 206-784-53533 9750 Greenwood AVE N, Suite 104 Seattle, WA, 98103-3060

TanvaZalvashko Office Manager



Monday-Friday

10am-6pm

INTERNATIONAL TLC. INC.

ЮРИЙ БЕЛУГА TAX ADVISOR BOCEMIS JIET OTISTA EAKAMARP SYXTAMTERIM

DUNE 206-574-8305

ОДИН ТАКС РЕТЁРН - \$60

FAX 253-681-1019 Address 22240 24⁷¹¹ AVE S DES MOINES, WA 98198



(253) 604-4711 Fax

info@itlclogistics.com www.itlclogistics.com

СВАДЬБЫ • БАНКЕТЫ

Современное оформление залов

Букеты из живых цветов

Фарфоровая посуда Домашняя кухня

Доступные цены

Профессиональная переделка любой одежды

Olga's Wedding Service 253-632-7965





206-795-9686 253-568-6987





-BONDS

-BUSINESS AUTO

Contractors Specialist

425-877-3270



Лимузин сервис Wedding, Proms, Bridal Showers, Birthdays...

Звоните — и вы получите массу удовольствия!

Геннадий 253-218-9445 myemeraldlimo@gmail.com



736 122 Ave NE Bellevue, WA 98005

Звоните: **425-772-9688**





Звоните:

HOME LOANS Empowering People to Make Informed Financial Decisions Cell 425-478-7676

Oleg Tkach

Celi 425-478-7676 Office 425-412-5233

206-226-0822

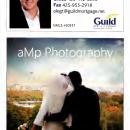
仚



(916) 289-0646 Андрей







visualconcepts.4ormat.com







ПАМЯТНИКИ

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ

по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки

Высокое качество

Короткие сроки изготовления Доставка и установка



ПОСЕТИТЕ HALII WEBSITE:

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, WA, 98372 (psdom c Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038 Fax.(253(942-3557







кредитной истории

Более 1000 довольных клиентов, консультации бесплатно, одноразовая оплата, законно и быстро.

425-376-2840 оставьте сообщение

www.LsiCreditSolutions.com/rus







ПРЕВОСХОДНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ НОВЫХ И ПОСТОЯННЫХ КЛИЕНТОВ!

Отдел рекламы: (425) 772-8462 www.kanonseattle.com Гарантированный тираж!

Более 100 успешно выпущенных номеров журнала

Широчайшая сеть распространения

Индивидуальный подход к каждому клиенту

Смотрите полные (включая статьи и рекламу) электронные копии выпусков журнала на сайте <u>www.kanonseattle.com</u>

КАНОН регоссий Цены на рекламу 2014













1. Выберите размер и цену рекламы.

2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта <u>www.kanonseattle.com</u>

Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ!

При выборе страницы для модулей ½ и 1 стр. цены могу быть увеличены в зависимости от места расположения.

При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены **значительные скидки!** За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.



Почтовый адрес: KANON INC, PO BOX 379 Issaquah, WA 98027 tel: **425-772-8462** fax: **425-740-0258**

www. kanonseattle.com e-mail: info@kanonseattle.com

Телефонный справочник

русско-язычных организаций штата Вашингтон

Ваша реклама в Справочнике — всего \$5/месяц (при размещении на 12 месяцев)

ЮРИЛИЧЕСКИЕ **УСЛУГИ**

Litchev Law Firm 600 108th Ave NE, Suite 1002 Bellevue, WA 98004 Tel. 425-999-9061 Natalia@eastsideattornev.com

Law Offices Of A. W. Dougherty

5451 S.W. 10th Street. #104, Renton, Wa 98057 Тел: 206-909-2535

Kvasnyuk Law Offices 33530 1st Way South, #102 Federal Way, Wa 98003 (206) 265-3803 Simon

(206) 293-5466 Николай Golden Gate Law Firm Teπ: 206-914-0393

АВТО СЕРВИС

Auburn Auto Clinic Тел: 253-679-4580

Factory Direct Tire Sales

Тел: 425-774-5131

Line of Sight Autoglass Teπ: 253-820-2768

Mercedes of Lynwood Teπ: 206-353-7746

International Auto Repair Shop

Тел: 425-823-6019

Alpha Flet Sevices (Trucks & Trailers) Тел: 253-231-5500

Andy's Auto Center Тел: 253-905-2323

Gas And Diesel Repair Тел: 206-226-2176

VPA Auto Repair & Body Teπ: 425-251-1487

Master Auto Glass Terr: 253-797-3874

Odessa Auto Body & Glass Тел: 253-307-7933

TRUCKING COMPANIES

Intransit LLC Тел: 253-229-8346

Spirit Trucking Тел: 206-979-9768

БУХГАЛТЕРИЯ И НАпоги EVL Accounting Profess.

Тел: 425-686-0393

ФИНАНСЫ

Альберт Хачатуров loan consultant Terr: 206-898-3930

ВРАЧИ

Лечение Заболеваний Ног Михаил Бураковский Тел: 425-822-7526

Мелицинский и Ортопедический Maccaж Teπ: 206-407-5602

Мануальный Терапевт Сергей Заржевский Тел: 425-825-0898

СТОМАТОЛОГИ

Доктор Lyudmila Shur Тел: 425-741-2030

ДЕТСКИЕ САЛЫ/ ШКОЛЫ/ УРОКИ Pacific Truck School

Тел: 206-271-0636

Diana's Day Care

Тел: 206-914-9340

BabyArt DayCare r. Redmond Tel: 425-330-0590

САЛОНЫ красоты и КОСМЕТИЧЕСКИЕ **УСЛУГИ**

Spa Bella Luna Teπ: 425-741-1004

Elena Skin Care Тел: 425-772-9688

Olga's Beauty Spa Тел: 206-383-2915

Парикмахерская в Ки́пкланле́ Мужской зал: 425-823-1181 Лена. Рита

Женский зал: 206-915-9319 Ирина

НЕДВИЖИМОСТЬ

Max Bombakh Тел: 206-227-0737

Natalliya Kuksyuk Тел: 253-653-5388

Виталий Петровский Тел: 253-820-6133

Евгений Кулинков-

Ten: 425-444-1575 Микшанские

Тел: 253-255-2329

Петр Боришкевич Тел: 253-218-9014

СТРАХОВАНИЕ

SAV-ON Insurance Teπ: 1-888-867-2866

Наталья Ковальская (Farmers Insurance) Тел: 253-841-4800

БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

East West Tours Тел: 425-4 TR AVEL.

Gabriel Travel Terr: 1-888-505-419

Maestro USA Travel & Tours Тел: 206-383-4480

Mission Valley Travel Teπ: 888-887-3060

World of Travel Тел: 425-787-1377

СВАДЕБНЫЕ **УСЛУГИ**

Colibri Catering Teл: 253-310-3837

Olga's Wedding Services

Тел: 253-632-7965

Переделываем свадебные платья. 253-864-0346

ФОТО/ВИДЕО

Elom Pictures Teπ: 206-403-6751

УСЛУГИ/РАЗНОЕ

ACS Чистка Карпета Тел: 206-719-7518

Памятники Тел: 253-315-3123

Live Music Academy Ten: 253-642-6147

Cemetary & Funeral Home

Тел: 253-514-3959

Crystal Bright Cleaning Тел: 425-228-0446

FIS Inc

(Переводы) Тел: 425-248-2255

WATransBureau (Переводы) Тел: 206-618-0716

PFC INC

Принимает на работу Finish Carpenters. Ten: 425-750-6032

МАГАЗИНЫ

Marvel Food & Deli 615 C Street SW Auburn WA 98001 Terr: 253-887-8181

Постелим карпет линолеум

(206) 753-7919

Quality Furniture 29314 Pacific Hwy, S., Suite 100, Federal Way. WA 98003 Тел: 206-920-9995

ИММИГРАЦИОННЫЕ

Визы: гостевые, туристичесние, жениха и невесты, воссоединение семьей Подача донументов на гражданство США (вопросы, диски, подготовко к экзомену) Получение/ обмен/ подача на «гринкарту» Нотариус/ письменные переводы/ паспорта.

425-350-3588 nichaelsservice1@gmail.com

Ремонт любой РА ДИОЭЛЕКТРОНИКИ

Компьютеры, ноутбуки, телевизоры, камеры, аудиотехника, игровые приставки, цифровые фотоаппараты и многое другое.

Тел.: 253-632-7090 mosplasma@gmail.com



fine video

Professional • Quality • Affordable

PAR Andriy & Lena

(206) 883-0504 (206) 554-1069



НЕДВИЖИМОСТЬ

ποκυπκα и προσαжα aoma кондоминимимы земельные ичастки

ФИНАНСИРОВАНИЕ

все виды займов займы на строительство equity line новые, доступные программы



Когда спящий проснется?

Я постоянно недосыпаю, и этому рад. Пока спишь, жизнь проходит мимо. Но еще страшнее, когда жизнь проходит во сне. Жизнь слишком дорога, чтобы ее проспать. Пока мы спим, происходит что-то важное, что наверстать будет сложно



Когда спящий проснется»—

Так назывался роман Герберта
Уэллса, проглоченный мной в
раннем школьном возрасте и
оказавший большое влияние на мое
воображение.

Пока главный герой спал, мир полностью изменился. Каково это проснуться в мире будущего, в мире, который вовсе не похож на привычный и в котором у тебя сс-

вершенно новая роль?

А каково нам, христианам, оказаться в постхристианском мире, где за Христа никто не готов умереть и никто не намерен убивать; где вопросы смысла, веры, вечности устранены обилием «хлеба и эрелищ»; где никто не думает о завтрашнем дне, растрачивая свою жизнь «здесь и сейчас»; где никто боится Страшного Суда, потому что «же покупается и продается»?

Позаимствовав у писатель-фантаста название своего выступления, я хочу задаться вопросом о сне христианства, о затяжном периоде пассивности и расслабленности, охватившем мировое христианство. Конечно, не везде христиане могут

себе позволить спать — в Египте и Сирии, Пакистане и Афганистане за ними идет настоящая охота. Но в странах относительного благополучия народ предается потребительству, а пресытившись отдается власти сны.

«Общество потребления» усыплено изобилием вещей, комфортом, миром и безопасностью, и даже своей богатой христианской истории.

Само христианство может быть снотворным — если мы самоуверенно считаем себя духовно богатыми, исторически состоявшимися, избранными, особенными и проч.

Пока мы спали, мир стремительно менялся. Даже если наблюдать в режиме онлайн, все равно эти перемены понять будет сложно. Тем более сложно понять мир будущего христианину из прошлого.

<...Где мы? Что это за мир? Как это могло случиться? Что произошло? Как мы к этому пришли?.. >

Христиане находят себя в странном мире. Они готовились свидетельствовать о вере — а слушать их

некому. Они готовились страдать, а их просто-напросто игнорируют. Все улыбаются и все проходят мимо.

Мир вокруг нас — глобальный супермаркет, где хорошо живет тот, кто не задает лишних вопросов, покупает доступное и получает от этого удовольствие здесь и сейчас. За серьезпость можно поплатиться — о своих принципах говорить не принято, это никому не интересно, зато может раздражать носителей иного мировоззрения.

Обязательной стала толерантность — искусственная терпимость к тем, кто не углубляетсяи не бывает принципиальным, консенсус и принцип жизни потребительского общества.

Пока все слят, все всех терпят. А вот бодрствующих впору считать врагами народа. А пробудившихся от сна — нарушителями общественного порядка, клиентами исправительных изоляторов и психущек.

Всеобщий сон смертельно опасен. Никто не знает, что происходит. Никто не может предупредить, ударить в тревогу. Сон переходит в смерть.

В Священном Писании сон связывается с опасностью от воров и убийц, с нерадением и ленью слуг,

с наказанием со стороны хозячив. Напротив, бодретвование одобрается Ив всячески поощряется. При этом в текстах встречаются ситуации, когда сон одолевает и позитивных героев, но они пробуждаются в состоянии полной готовности

Слово «пробуждение» может указывать на ответственность человека, но также и на «пробужда вошее» действие Бога. Неспроста мощные духовные события, охватывающие многих людей, называются «пробуждениями».

Но пробуждения не происходят сами по себе, должны быть бодрствующие и пробуждающие. Я ломню со студенческих лет, что в XVIII-XIX веках в чешских, словацких, болгарских землях распространилось движение «будителей» (буквально — «пробуждающих»). Эти люди мечтали о национальном

Герберт

Согда спящий

проснется

и пуховном возрождении своих народов, и будили их к активной жизни. труду, творчеству, солидарности. Ceгопня

русский народ спит. Спит, сытый, очарованный, убаюханный своей исторической и географической величиной, заласами углеводородов и ядерных ракет, самоуверенностью Кремля и золотом Церквей. Кто его разбудит? Кто разбудит христианство, чтобы оно разбудило народ? снулись и видим себя в страшной ситуации— мы среди моря, а лодку заливают волны.

Мы проснулись, мечемся, суетимся, кричим, но сласти себя не можем. Нужно разбудить Христа среди нас, Он может успокоить мятущийся мир и повести нас за Собой.



Сможет ли христианство, когда решит наконец проснуться, понять происходящее вокруг, дать надежду для мира будущего, разбудить людей к настоящей жизни? И когда же оно проснется?

Я хотел закончить свои мысли на этом вопросе, но пришла еще одна мысль. А что, если слящий – не мы, не христиане, а Он, Христос. Что, если мы — при всей нашей сумбурной миссионерской активности, надсадных усилиях и агитационных колде? Мы уже про-



Черенков Михаил
Русско-украинский религиозный деятель и философ религии, общественный деятель,
доктор философских наук,
профессор, вице-президент
Ассоциации «Духовное Возрождение», ректор Донецкого

христианского университета,



YOUR WAY TO JUSTICE.

>> МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ >> ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ >> КАЧЕСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ











ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО: ШТРАФЫ /TRAFFIC TICKETS / ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ / PERSONAL INJURY / АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ / AUTO ACCIDENTS

УГОЛОВНОЕ ПРАВО: OПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ / RECKLESS DRIVING / ВОЖДЕНИЕ В HETPE3BOM СОСТОЯНИИ / DUI / ВОЖДЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ / DWILS / HACKUNIE В CHEME / DOMESTIC VIOLENCE / БЕГСТВО С МЕСТА ПРОИСШЕСТВИЯ / НІТ & RUN / КРАЖА / THEFT / HAПАДЕНИЕ / ASSAULT

АДМИНИСТРАТИВНОЕ ПРАВО: SSI / DISABILITY / EMPLOYMENT SECURITY ISSUES

33530 1st Way South, Suite 102 Federal Way, WA 98003 Office: (253) 529-0275 Web: www.kvasnyuklaw.com Nikolay Kvasnyuk Attorney at Law Direct: (206) 293-5466 Email: nikolay@kvasnyuklaw.com Simon Kvasnyuk Attorney at Law Direct: (206) 265-3803

Email: simon@kvasnyuklaw.com

SALE CTS 2060051-40

Gabriel Travel

АВИА БИЛЕТЫ КИЕВ, МОСКВА, КИШИНЁВ, МИНСК и другие города

У нас дешевле!

Паспорта / Визы. Срочное оформление.



Тел. 1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S



www.feldmanandlee.com

КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО DUI

- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения



Ваши адвокаты: Джеймс Фельдман

Катерина Кростовска Джейсон Фельдман

Туан Фэн Дэвид Ли Брэндон Фельдман Патрик Фельлман

Найдем ключ к решению любой ситуации

АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипелные
- мотопиклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак

оплата услуг после получения компенсации

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план алименты разводы
- раздел имущества завещания

253-859-2488



POMAH БРИЧКА

ассистент алвоката

19303 44th Ave W. Lynnwood, WA 98036 fax 425.775.8016

604 West Meeker St, Suite 206, Kent. WA 98032 fax 253.859.2295

1601 3rd Street, Suite 2, Marysville, WA 98270 fax 425.775.8016